



SOMMAIRE

- NOUVELLES, ACTIVITÉS, SÉMINAIRES ET CONFÉRENCES DES CN
- AUTRES ACTIVITÉS DES CN ET EXEMPLES DE BONNES PRATIQUES
- PUBLICATIONS, REVUES ET LETTRES DES CN
- CONGRÈS DE L'AIPCR

Les liens sont accessibles avec Acrobat 5

Pour s'abonner sur le site de l'AIPCR
www.piarc.org

EDITORIAL

XXIVe Congrès mondial de la route

26-30 septembre 2011, Mexico

Le XXIVe Congrès mondial de la route de l'Association mondiale de la route aura lieu à Mexico du 26 au 30 septembre 2011 au centre de congrès Banamex.

L'événement réunira :

- plus de 4 000 spécialistes de la route et du transport, représentant plus de 100 pays ;
- 50 ministres et secrétaires d'État responsables des routes ;
- une zone d'exposition technique de plus de 13 000 m².

Inscrivez-vous en ligne dès maintenant !

Les Comités nationaux au Congrès

Les Comités nationaux de l'Association mondiale de la route participeront activement à l'exposition et au programme technique du Congrès mondial de la route de Mexico. Nombre d'entre eux auront une délégation et sont à organiser le pavillon national de leur pays.

De plus, tous les Comités nationaux se présenteront et donneront un aperçu des activités de leur pays dans un pavillon commun avec le Secrétariat général de l'Association en plein centre de l'exposition. On y prévoit des présentations par les Comités, des vidéos d'information, la distribution de brochures et de cadeaux, des discussions informelles et des événements sociaux afin de montrer aux participants du Congrès les réalisations uniques et variées de chaque Comité. Un programme des activités est en préparation.

Pour ceux qui veulent en connaître davantage sur les tâches et les objectifs des Comités nationaux, une séance spéciale en anglais, en français et en espagnol aura lieu durant le Congrès. L'heure et le lieu de cette séance seront affichés sur le programme.

N'hésitez pas à visiter les pavillons de l'Association et des différents comités nationaux pour profiter des présentations techniques, des activités multiculturelles et des événements sociaux.

Les Comités nationaux et moi-même seront heureux de vous accueillir.

Friedrich Zotter

Représentant des Comités nationaux de l'AIPCR



Votre avis et vos commentaires à

Friedrich Zotter: friedrich.zotter@bmvit.gv.at

Nouvelles, activités, séminaires et conférences des CN

BELGIQUE

Nouveau président de l'Association belge de la route

Le 13 décembre 2010, M. Dirk De Smet est devenu président de l'Association belge de la route, le Comité national de l'AIPCR en Belgique. Il devient ainsi de droit le premier délégué belge. M. De Smet est le directeur général de la Direction générale des Routes et des Bâtiments du Service public de Wallonie (SPW). Il sera également président du prochain Congrès belge de la route, qui aura lieu à Liège en septembre 2013.

<http://www.abr-bwv.be/>



AUSTRALIE ET NOUVELLE-ZÉLANDE

3rd International Road Surface Friction Conference 2011 : Safer Road Surfaces - Saving Lives

15-18 mai 2011, Sanctuary Cove, Queensland

Ce colloque portera principalement sur l'importance de partenariats internes et externes pour une gestion efficace en matière d'adhérence de la chaussée dans l'ensemble du réseau routier, ainsi que pour les questions plus habituelles en matière de recueil de données et de caractéristiques des matériaux. Le colloque permettra aux délégués de faire du réseautage, de partager des connaissances liées au domaine et d'échanger des résultats de recherche. La journée d'essai pratique qui aura lieu sur la piste d'essai de Mount Cotton du gouvernement du Queensland pendant la 3e journée sera sans contredit un des moments forts du colloque. Rien de mieux pour apprendre que d'essayer soi-même !



Inscrivez-vous dès maintenant. Communiquez avec nous par courriel à : sfc2011@arrb.com.au ou visitez notre site Web à : www.austroads.com.au/calendar.html

CANADA – QUÉBÉC

46e Congrès annuel de l'Association québécoise du transport et des routes (AQTR)

11-13 avril 2011, Montréal



Sous le thème « Conjuguer les transports du passé au futur », les membres de l'AQTR se réuniront à Montréal du 11 au 13 avril prochain afin d'échanger sur les problématiques et enjeux actuels dans le domaine du transport routier. Rappelons que le Comité AIPCR-Québec est une composante active et essentielle de l'AQTR. Il contribue à la réalisation de sa mission internationale et à mettre à profit l'expertise de ses quelque 1 000 membres au sein de l'AIPCR. De même, il a pour objectif d'informer les membres de l'AQTR des résultats et orientations au sein de l'AIPCR.

Le comité national québécois participera notamment à l'exposition tenue en marge du congrès et aux séances techniques. En effet, il profitera de sa présence à l'exposition pour faire la promotion de l'Association mondiale de la route auprès des participants, ainsi que des retombées techniques et professionnelles qu'elle offre. Certains des représentants québécois au sein des comités techniques de l'AIPCR profiteront également de leur prise de parole dans les séances techniques afin d'effectuer un retour sur les travaux actuellement effectués par les comités techniques en cette fin de cycle de travail pour l'AIPCR.

Dans le cadre des activités du Comité au 46e congrès, ce dernier procédera à la remise d'une bourse de 2 000\$ dans le cadre de la 11e édition du Concours de mémoire AIPCR-Québec/Dessau, tenu dans l'objectif de susciter l'intérêt des jeunes diplômés et étudiants de niveau maîtrise dans la recherche de nouvelles façons d'augmenter l'efficacité et la compétitivité des réseaux de transport.

Pour plus d'informations : www.aqtr.qc.ca/





FINLANDE

Congrès mondial des tunnels 2011 de l'ITA-AITES

21-26 mai 2011, Helsinki

La Finnish Tunnelling Association (FTA) est heureuse de vous accueillir à Helsinki pour le Congrès mondial des tunnels 2011 de l'ITA-AITES sur le thème des espaces souterrains au service d'une société durable et pour la 37e assemblée générale de l'ITA-AITES qui aura lieu au palais Finlandia du 21 au 26 mai 2011.

Le deuxième bulletin du Congrès mondial des tunnels 2011 est maintenant disponible à : www.wtc11.org
Vous pouvez également visiter www.ita-aites.org

ALLEMAGNE

HEUREKA '11 – Optimisation de la circulation et du transport

16-17 mars 2011, salon de Stuttgart



HEUREKA'11 regroupera plusieurs experts qui discuteront des dernières nouveautés, tendances et conclusions de recherches sur l'optimisation en matière de transports. Le congrès s'adresse en particulier au personnel des autorités en matière de transport, d'ingénierie de la circulation ou de routes ; aux entreprises et associations de transport ; aux universités, aux instituts de recherche et aux établissements industriels œuvrant dans le domaine de l'ingénierie de la circulation ; et aux entreprises d'ingénierie.

Pour obtenir plus de renseignements, visitez www.fgsv.de

FORUM INTERNATIONAL DES TRANSPORTS 2011 DES TRANSPORTS POUR LA SOCIÉTÉ

25-27 mai 2011, Leipzig



Le transport est un domaine essentiel pour l'économie et la vie des gens. Loin d'être en déclin, son importance est en croissance mondiale. Le transport étant un élément habilitant, un domaine d'affaires et un secteur de politiques, le besoin en normes et en coopération internationale est plus grand que jamais. Du 25 au 27 mai, les décideurs du monde entier venant du monde politique, des affaires, de la recherche et de la société civile feront du Forum International des Transports 2011 à Leipzig une tribune pour la discussion sur le rôle de la mobilité dans la société moderne.

Le thème pour le sommet de 2011, « des transports pour la société », traitera d'aspects de la mobilité qui sont souvent absents de l'ordre du jour des événements internationaux : les droits des usagers, le transport en tant qu'élément habilitant pour les communautés, la façon d'améliorer les compétences en fonction des besoins du secteur des transports et bien d'autres encore.

Pour obtenir plus de renseignements, visitez www.internationaltransportforum.org

MALAISIE

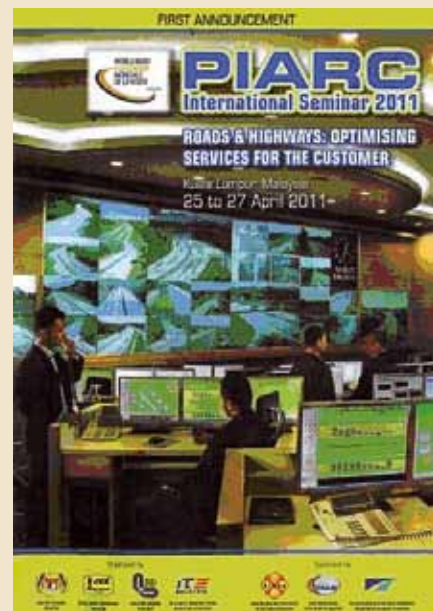
Séminaire international sur les routes et autoroutes : optimiser les services au client

25-27 avril 2011, Kuala Lumpur

Ce séminaire international est organisé conjointement par le Ministry of Works, le Public Works Department de la Malaisie, la Malaysian Highway Authority, l'Intelligent Transport System Association of Malaysia et deux Comités techniques de l'AIPCR : B.1 Bonne gouvernance des administrations routières et B.2 Exploitation des réseaux routiers. Ce séminaire a le soutien de la Road Engineering Association of Asia and Australasia, de la Road Engineering Association of Malaysia et de la Chartered Institution of Highways & Transportation (division de la Malaisie).

Les réseaux routiers sont de plus en plus utilisés et la croissance, tant dans les déplacements que dans les coûts qui y sont liés, indique le besoin d'améliorer la gestion et le fonctionnement des réseaux routiers existants. Le séminaire utilisera des systèmes intégrés de traitement de l'information, les télécommunications et les technologies électroniques afin d'offrir une tribune pour échanger des informations dans l'industrie du transport. Le séminaire a pour objectif de présenter des concepts et des cadres visant à améliorer les services pour les usagers des réseaux routiers et à établir des mesures de rétroaction pour évaluer la satisfaction des usagers. Il vise en particulier à déterminer les besoins des pays en développement et des pays dont l'économie est en transition.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous à noriha@llmnet.gov.my ou sitiatika@llmnet.gov.my





MONGOLIE

Séminaire international sur la gestion de la viabilité hivernale

7-8 avril 2011, Oulan-Bator

Ce séminaire international est organisé conjointement par le Comité technique de l'AIPCR B.5 Viabilité hivernale et le ministère de la Route, des Transports, de la Construction et du Développement urbain de la Mongolie.

Sujets qui seront abordés :

- le niveau de service en matière de viabilité hivernale ;
- des solutions aux bancs de neige ;
- la viabilité hivernale sur les routes de gravier (enlèvement de la neige, sable) ;
- la grosseur de grain (de sable et de sel) et le sable chauffé ;
- la gestion de la circulation importante lorsqu'il neige ;
- l'équipement des véhicules (chaînes, crampons).

Des conférenciers de pays environnant seront présents.

Pour obtenir plus de renseignements, visitez www.piarc.org/fr/congres-seminaires/3156.htm

NAMIBIE

Séminaire international sur la gestion du patrimoine routier

4-6 avril 2011, Swakopmund

Ce séminaire international est organisé conjointement par le Comité technique de l'AIPCR D.1 Gestion du patrimoine routier et l'ASANRA, l'Association of Southern African National Road Agencies, l'Autorité responsable des routes en Namibie, le ministère des Travaux et du Transport de Namibie, Inwent et plusieurs autres.

L'objectif général de ce séminaire est de trouver et d'examiner des méthodes visant la gestion coordonnée du patrimoine routier, en tenant compte des attentes des différents intervenants. Les pays en développement et émergents auront l'occasion d'initier ou d'améliorer la coopération et de discuter de leurs besoins avec un réseau international d'experts. Le programme est conçu de façon à ce que les besoins de tous les pays membres de l'AIPCR en matière de routes et de transport routier soient reconnus afin qu'on puisse se pencher sur les différentes questions à régler. Il est également conçu pour couvrir une vaste gamme de questions et de problèmes d'intérêt pour les pays en développement et émergents de la région, qui ont des conditions climatiques, géographiques et socio-économiques similaires.



Pour obtenir plus de renseignements, visitez le site Web : www.ra.org.na Vous pouvez également communiquer avec nous à : moutonj@ra.org.na et infopiarcnam@ra.org.na

SLOVAQUIE

MOBILITA '11 – 11e congrès scientifique international sur l'infrastructure sécuritaire et intégrée pour une mobilité durable

26-27 mai 2011, Bratislava



Cette année encore, la Slovaquie accueille la conférence scientifique internationale sur la mobilité durable à la faculté de génie civil de l'Université slovaque de technologie à Bratislava, qui sera également consacrée au prochain XXIVe Congrès mondial de la route de l'AIPCR. Le but du congrès est d'offrir une tribune pour la présentation des dernières avancées en matière de recherche et d'activités professionnelles liées aux infrastructures sécuritaires et intégrées pour une mobilité durable en Europe centrale en mettant l'accent sur l'évolution de la mobilité au cours des dernières années dans le contexte de la crise économique et des solutions pour chaque pays. On présentera également lors du congrès les résultats de projets locaux et internationaux actuels qui visent à améliorer la compatibilité et à réduire les facteurs de stress qui s'exercent sur le réseau de transport des villes et des régions métropolitaines et transfrontalières des pays du groupe de Visegrad et des pays avoisinants.

Voici les sujets qui seront abordés :

1. la mobilité intégrée dans les régions métropolitaines et transfrontalières ;
2. une mobilité sécuritaire pour tous, et non seulement sur la route ;
3. les matériaux et technologies pour des infrastructures routières durables.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec milan.hulej@ssc.sk



ESPAGNE

Séminaire sur les expériences récentes en matière d'infrastructures routières en terre

10 février 2011, Madrid

La dernière version des articles PG-3 du ministère des Travaux publics et du Développement sur les ouvrages en terre a été réalisée il y a environ 10 ans. Depuis, bon nombre de remblais, d'enrochements et d'ouvrages « tout-en-un » ont été réalisés tant pour des autoroutes et des routes nationales ou régionales que pour le chemin de fer, particulièrement pour les lignes à grande vitesse. Au cours des années, nous avons noté plusieurs problèmes d'interprétation du PG-3 et d'extrapolation sur ce dernier, et une utilisation très importante du « matériel marginal » auquel cette norme technique fait référence.

Pour ces raisons, le comité géotechnique a déterminé qu'il serait très utile de procéder à une réflexion sur la conception et la mise en place de ces ouvrages en terre en offrant une tribune pour en discuter. Le séminaire est destiné au personnel technique lié à la gestion, à la conception, à la construction, au fonctionnement et à l'entretien des ouvrages en terre des infrastructures routières.

Pour obtenir plus de renseignements, visitez : www.atc-piarc.com



Autres activités et exemples de bonnes pratiques

AUTRICHE

Prix pour jeunes professionnels



L'association autrichienne de recherche sur la route, les rails et le transport (FSV), qui fournit des services de secrétariat au Comité national autrichien, récompense chaque année les meilleures thèses et dissertations visant l'obtention d'un diplôme dans le domaine de la route et du transport de façon à faire la promotion du travail des jeunes professionnels. Un jury composé de professionnels de haut niveau et de professeurs d'université choisit les meilleures contributions. Les lauréats ont l'occasion de présenter leurs travaux au cours de la cérémonie de remise des prix à plus de 300 professionnels de la route, puisque cette cérémonie a lieu en même temps que l'assemblée générale annuelle de l'association. Les prix de 2010 ont été remis par le premier délégué autrichien à l'AIPCR, Peter Franzmayr, et le Comité national autrichien a invité les participants à prendre part également au concours de Prix de l'AIPCR et au Congrès mondial de la route de 2011 au Mexique.

Pour obtenir plus de renseignements, visitez : www.fsv.at

ITALIE

Activités prévues pour 2011 par le Comité national italien



L'année 2011 sera consacrée principalement à la participation italienne au Congrès mondial de la route au Mexique en septembre 2011. L'espace d'exposition a été réservé et les plans pour le « drapeau italien » sont actuellement sur la planche à dessin. Comme à l'habitude, l'ANAS (l'association italienne des routes et des autoroutes nationales), le ministère des Infrastructures et du Transport et l'AISCAT ont déjà confirmé leur participation pour le pavillon et nous attendons des confirmations d'autres acteurs du secteur routier. Dans le cadre du Congrès au Mexique, le Comité national italien publiera un document spécial sur l'excellence du secteur routier italien au cours des 4 dernières années. L'Italie a également répondu massivement à l'appel à communications techniques et scientifiques et 21 résumés ont été acceptés. Des délégués italiens seront présents afin d'exposer les activités du Comité national italien dans le pavillon des Comités nationaux.

En ce qui concerne les Comités techniques, une réunion internationale est prévue à Rome, organisée par les Comités techniques D2a Caractéristiques de surface et D2b Chaussées souples et semi-rigides, les 18 et 19 avril 2011. Plusieurs autres séminaires sont également prévus. La recherche de nouveaux membres se poursuit. Le groupe italien s'adresse plus particulièrement aux communautés locales impliquées et qui partagent les objectifs de l'Association.

www.aipcr.it/



MEXIQUE



En janvier 2011, une journée d'étude sur le drainage des sites de construction routière a eu lieu à Puerto Madero, dans la province du Chiapas. Cette journée d'étude faisait partie d'une série d'événements portant sur différentes questions liées à la construction et à la remise en état des routes.

Pour obtenir plus de renseignements, visitez : www.amivtac.org > **eventos**

ASSOCIATION NORDIQUE DES ROUTES

Séminaires des associations balte et nordique

La série de séminaires au sein de l'Association nordique des routes se poursuivra en 2011. En avril, un séminaire sur la conception des routes et des rues aura lieu à Ostfold (Norvège), un autre sur la planification stratégique aura lieu à Copenhague (Danemark), un forum nordique sur la sécurité routière aura lieu en mai à Turku (Finlande) et un séminaire conjoint des associations balte et nordique sur les travaux et l'entretien en été aura lieu à Stockholm les 18 et 19 mai 2011.



Pour plus de renseignements, visitez : www.nvfnorden.org/Hemsida/Kalender



SLOVAQUIE

Principaux séminaires et conférences en 2011

En mars 2011 à Bratislava - La conférence routière 2011, parrainée par le ministère du Transport et organisée par la Société routière slovaque.

En avril 2011 à Zilina - La 13e conférence scientifique internationale Q 2011, organisée par l'Université de Zilina, et la section locale de la Société routière slovaque à l'Université de Zilina.

En juin 2011 à Hustopeče (République tchèque) - Le séminaire international Journées de l'ingénierie de la circulation XII, organisé conjointement par la Société routière tchèque et la Société routière slovaque.

Pour obtenir plus de renseignements, vous pouvez contacter : milan.hulej@ssc.sk

SUISSE

Activités du Comité national suisse pour 2011

- le 2 mars : réunion de tous les membres suisses d'un comité technique de l'AIPCR, en mettant l'accent sur le travail des « groupes miroirs » des équipes de recherche de la VSS ;
- le 4 mai : réunion générale annuelle du Comité national ;
- du 26 au 30 septembre : participation au Congrès mondial au Mexique, y compris la présence d'un kiosque suisse et la participation de 7 délégués suisses ;
- 10 novembre : Congrès national suisse de l'AIPCR.

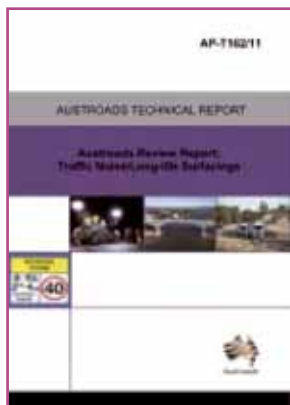


Pour obtenir plus de renseignements, visitez : www.vss.ch



Publications, revue et lettres des CN

AUSTRALIE ET NOUVELLE-ZÉLANDE



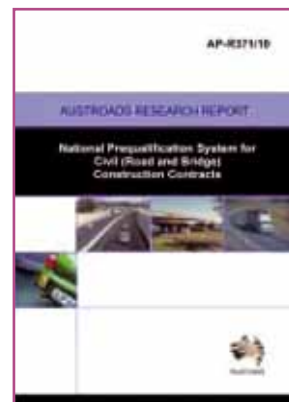
Austroads Review Report: Traffic Noise/Long-life Surfacing

Ce rapport offre une analyse des caractéristiques des surfaces par rapport au bruit de la circulation et à leur longévité. Dans le cas des revêtements d'asphalte habituels utilisés dans les pratiques générales de construction, le choix du type de mélange et la taille sont deux paramètres très importants (c.-à-d. le spectre de texture et les vides interstitiels) du bruit causé par le revêtement.

National Prequalification System for Civil (Road and Bridge) Construction Contracts

Austrroads a créé un système national de préqualification pour les contrats de construction civile (routes et ponts) afin d'intégrer les différents systèmes particuliers à une autorité en un cadre uniforme et harmonisé pour les demandes, l'évaluation et la révision.

www.onlinepublications.austrroads.com.au/



Le numéro de décembre 2010 du bulletin québécois contient un mot du président, M. Claude Carette; un rapport du Comité technique B.2 de l'AIPCR de l'exploitation des réseaux routiers, qui a tenu une réunion à Montréal; un article sur les défis de la sécurité routière (une présentation des travaux du Comité technique C.1 Infrastructures routières plus sûres); et une invitation à participer au Congrès mondial de la route 2011 en septembre au Mexique

Claude Carette,
président d'AIPCR-Québec



Pour obtenir plus de renseignements, consultez : www.aqtr.qc.ca/

FRANCE

Lettre no 25 du Comité national français



Dans sa lettre no 25, le Comité national français fait le point sur sa participation au congrès Interoute et Ville 2010, ses activités récentes, les rencontres annuelles du Groupement professionnel des bitumes (GPB), un partenariat pour une information

en temps réel sur le trafic routier, les rencontres du CM3 sur la viabilité hivernale, le rôle du nouveau règlement européen sur les pneus et les prochaines manifestations.

Pour plus de renseignements, consultez : www.cf-aipcr.org/publications

ITALIE

La revue Le Strade (aéroports, routes, chemins de fer) est la plus importante revue italienne consacrée à la technologie de l'information dans les infrastructures routières. Depuis sa création en 1898, Le Strade s'est transformé en outil de diffusion pour les principaux acteurs institutionnels et les associations de l'industrie : le ministère des Infrastructures et du Transport (la direction générale de la surveillance, de la sécurité et des infrastructures), l'ANAS et l'IRF (International Road Federation), l'AIIT (ingénierie de la circulation), l'AIPCR (Association mondiale de la route), l'AISES (signalisation et sécurité), l'AISCAT (autoroutes payantes en concession), l' AISICO (sécurité de la circulation), l'ASSOCAAP (affiches et panneaux publicitaires), l'ASSOSEGNALETICA (signalisation routière), la FASTIGI (tunnels), l'OICE (organisations d'ingénierie et d'architecture), le SiGe (géologie et environnement), SIIV (enseignants et chercheurs en infrastructures routières) et le SITEB (routes de bitume et d'asphalte). Il est également important de mentionner l'accent constant mis sur les infrastructures de STI appliquées au projet européen EasyWay, en collaboration avec le groupe Sina.



Le Strade est la revue officielle de promotion des activités et des événements du Comité national italien. Pour en connaître davantage sur cette revue, visitez : www.lestradeweb.com

Congrès AIPCR

24^E CONGRÈS MONDIAL DE LA ROUTE

26 – 30 septembre 2011, Mexico

Le XXIV^e Congrès mondial de la route de l'Association mondiale de la Route aura lieu à Mexico du 26 au 30 septembre 2011 au centre de congrès Banamex.

L'événement réunira :

- plus de 4 000 spécialistes de la route et du transport, représentant plus de 100 pays ;
- 50 ministres et secrétaires d'État responsables des routes ;
- une zone d'exposition technique de plus de 13 000 m² pieds carrés.

Inscrivez-vous en ligne dès maintenant !

Exposition

La réservation de pavillons et de kiosques dans la zone d'exposition va bon train. N'attendez pas et réservez votre espace maintenant !

Logement

Mexico contient 121 hôtels touristiques, ce qui représente plus de 47 000 chambres. Mexico Congress City (MCC) est une alliance dirigée par le centre de congrès Banamex et qui réunit les sept plus importants hôtels de Mexico afin d'offrir des offres avantageuses aux participants aux congrès qui ont lieu au centre Banamex. Tous les hôtels du MCC se trouvent à moins de sept kilomètres du centre de congrès, soit à une distance de 8 à 20 minutes, et sont situés à des endroits stratégiques proches des lieux industriels, commerciaux, d'affaires et de divertissement. Ils sont également à quelques pas des principaux musées et sites culturels et historiques.

<http://www.aipcrmexico2011.org/index.php/fr/home>

www.aipcrmexico2011.org

XIV^e Congrès international de la Viabilité hivernale 4-7 février 2014, à Andorre la Vieille (Andorre)



Le XIV^e Congrès international de la viabilité hivernale 2014 aura lieu à Andorre-la-Vieille. Grâce à sa situation géographique de choix et son magnifique climat, Andorre est l'endroit idéal pour accueillir cet important congrès sur la viabilité hivernale.

Lors de sa réunion annuelle à Andorre-la-Vieille à l'automne 2010, le Comité technique de l'AIPCR B.5 Viabilité hivernale a eu l'occasion de visiter les installations de congrès et les zones d'exposition et de démonstration de l'équipement.

Visitez le site Web du Congrès pour obtenir plus de renseignements :

www.aipcrandorra2014.org

Votre avis et vos commentaires à

Friedrich Zotter: friedrich.zotter@bmvit.gv.at